



# STOCKACH INFORMIERT

Nr. 21 / 2016

Freitag, den 27. Mai 2016

www.badminton-wide.de  
The Specialist

TV ZIZENHAUSEN  
BADMINTON

## 34. INT. BODENSEE Badminton-Turnier

**Spitzen-Badminton** aus  
Baden-Württemberg, Bayern und der Schweiz

# 28./29. Mai 2016

Jahnhalle Stockach

**Samstag**  
ab 10 Uhr  
Hauptrunde Herreneinzel  
Dameneinzel  
Herrendoppel  
Damendoppel

**Sonntag**  
ab 9 Uhr  
Hauptrunde Mixed  
Halbfinale & Finale

ac  
KARL SCHMIDT  
Rival  
KULTUR ZIZENHAUSEN

## KULTUR IN STOCKACH

# Stadtführung



## So. 5. Juni 17-18 Uhr

Treffpunkt: Kulturzentrum „Altes Forstamt“

Kosten: 3 € / mit Gästekarte 1,50 €,  
BodenseeErlebniskarte frei, Kinder frei

Kulturzentrum „Altes Forstamt“

Tel. 07771/802-300 | tourist-info@stockach.de | www.stockach.de

**INHALT**

Aktuelle Stadtinformationen ....	2
Veranstaltungen .....	4
 vhs-Wochenprogramm .....	5
Vereinsmitteilungen .....	6
Aus den Stadtteilen .....	7
Kirchliche Nachrichten .....	9
Amtliches .....	11



## AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER STADT STOCKACH MIT DEN STADTTEILEN

- ESPASINGEN
- HINDELWANGEN
- HOPPETENZELL
- MAHLSPÜREN I.H.
- MAHLSPÜREN I.T.
- SEELFINGEN
- RAITHASLACH
- WAHLWIES
- WINTERSPÜREN
- ZIZENHAUSEN

**Stadtinformation**



**Rathaus [ i ]**

**Stadtverwaltung**

**Anschrift**

Adenauer Straße 4, 78333 Stockach  
Postfach 1261, 78329 Stockach

**Telefonzentrale** 07771 802-0

**Zentrales Fax** 07771 802-8000

**Homepage** www.stockach.de

**E-Mail** post@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Mo. u. Mi. 14.00 - 16.00 Uhr

Do. 14.00 - 19.00 Uhr

**Bürgeramt**

Tel. 07771 802-222

Fax 07771 802-8888

**E-Mail** buergeramt@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Mi. 08.00 - 12.00 Uhr

14.00 - 16.30 Uhr

Do. 08.00 - 19.00 Uhr

Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

**Stockach informiert**

Tel. 07771 802-153

Fax 07771 802-290

**E-Mail** sto-info@stockach.de

**Redaktionsschluss**

Montag, 10 Uhr (Ausnahmen, z.B. bei Feiertagen, werden bekannt gegeben)

**Sprechzeiten im Rathaus**

**Landratsamt, KFZ-Zulassungsstelle**

Tel. 07531 800-2833

**E-Mail** zulassungsstellestockach@lrakn.de

**Homepage** www.landkreis-konstanz.de

**Öffnungszeiten**

Mo., - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Do. 14.00 - 18.00 Uhr

**Agentur für Arbeit Konstanz,**

**Geschäftsstelle Stockach**

Tel.: 0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer) \*

Tel.: 0800 4 5555 20 (Arbeitgeber) \*

\* Dieser Anruf ist für Sie kostenfrei.

Fax 07771 9301129

**E-Mail** stockach@arbeitsagentur.de

**Impressum**

Herausgeber: Stadt Stockach, Postfach 1261, 78329 Stockach; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rainer Stolz; Redaktion: Cornelia Giebler, Hauptamt, Telefon 07771 802-153, Telefax 07771 802-290, E-Mail:sto-info@stockach.de; Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung und Druck, Primo-Verlag Stockach, A. Stähle, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-0, Fax 07771 9317-40, E-Mail:info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de; Verantwortlich für die Verteilung: Profi-Text Singen, Doris Kessinger, Telefon 07731 5914070, E-Mail: doriskessinger@vodafone.de

<b>Feuerwehr und Rettungsdienst</b> .....	112
<b>Krankentransport</b> .....	19222
<b>Polizei</b> .....	110
<b>Krankenhaus Stockach</b> .....	07771 803-0
<b>Polizeirevier</b> .....	07771 93910
<b>Ärztlicher Notfalldienst</b> .....	116 117
Kinderärztlicher Notfalldienst:.....	0180 6077312
<b>Zahnärztl. Notrufnummer</b> .....	0180 3 22255525
<b>Notfallfaxnummer für hör- und sprachgeschädigte Menschen</b> .....	112
Zusätzlich über die Rettungleitstelle	
Radolfzell.....	07732 9460128

**Kulturzentrum Altes Forstamt**

**Stadtbücherei**

**Anschrift**

Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach

Tel. 07771 802-305

Fax 07771 802-311

**E-Mail** stadtuebuecherei@stockach.de

**Öffnungszeiten:**

Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

Di, Do. 10.00 - 12.00 Uhr

Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Tourist-Info**

Tel. 07771 802-300

Fax 07771 802-311

**E-Mail** tourist-info@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr

14.00 - 17.00 Uhr

Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Stadtmuseum**

Tel. 07771 802-303

Fax: 07771 802-313

**E-Mail:** stadtmuseum@stockach.de

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr

Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Berufsberatung**

Anmeldung unter Tel. 07731 8206319

**Job Center Stockach**

Tel. 07771 93015-00

Fax 07771 93015-99

**E-Mail** jobcenter@lrakn.de

**Service- und Infostelle**

Mo., Di., Mi., Do 08.00 - 12.00 Uhr

Do. 08.00 - 17.30 Uhr

Terminvereinbarung mit den Sachbearbeitern und Arbeitsvermittlern ist notwendig.

**Deutsche Rentenversicherung**

Terminvereinbarung, Tel. 07731 822710

**Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG**

jeden 2. u. 4. Mi. 08.00 - 12.00 Uhr

13.30 - 16.00 Uhr

**Rentenberatung, Herr Bläsing**

Ehrenamtlicher Versicherungsberater

Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG

am 1. und 3. Montag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Terminvereinbarung Tel. 07771/920949

**BARMER GEK**

Tel.: 0800333004308-340,

Sprechzeit Zimmer 28, 1. OG

1. Montag im Monat 08.15 - 12.15 Uhr

**Pflegestützpunkt des Landkreises**

Terminvereinbarung: Tel. 07531/ 800-2626

**E-Mail:** Pia.faller@LRAKN.de

Landratsamt Konstanz

Beratung jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

von 9.00 - 10.00 Uhr, Zimmer 38, 1.OG

**Sonstige Einrichtungen**

**Freibad Stockach (Tel. +49 7771 1727)**

Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Do, Sa, So: von 9 - 20 Uhr

Di, Fr: von 7 - 20 Uhr

Langer Freitag: Öffnungszeiten an schönem Wetter am 3. Juni, 1. Juli und 5. August bis 21 Uhr

bei Schlechtwetter: bis 13 Uhr sowie 17 bis 19 Uhr.

Die Tageseintrittskarten behalten bei der Schlechtwetter-Regelung ihre Gültigkeit für den ganzen Tag.

**Jugendkulturzentrum am Kreisel**

Heinrich-Fahr-Str. 31, Tel. 07771 929331

**Öffnungszeiten:**

Di. 16.00 - 19.00 Uhr

Mi. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

**Stadtjugendpflege**

Stadtjugendpfleger Frank Dei

Tel. 07771 802189

**E-Mail:** f.dei@stockach.de

**Schulsozialarbeit**

**GuW+Goldäckersch. - Margerit Haas**

Tel. 07771 802-442

**E-Mail:** m.haas@stockach.de

**Gymnasium - Angelika Winter**

Tel. 07771 802-484

**E-Mail:** a.winter@stockach.de

**Realschule - Petra Brinkmann**

Tel. 07771 802-457

**E-Mail** p.brinkmann@stockach.de

**Stadtwerke Stockach GmbH**

Ablaßwiesen 8, Tel. 07771 915- 0

Fax: 915-111

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Mi. 8.00 - 12.30 Uhr

und 13.30 - 16.00 Uhr

Do. 8.00 - 12.30 Uhr

und 13.30 - 18.00 Uhr

Fr. 8.00 - 12.30 Uhr

**Notrufe [ + ]**

<b>THW-Technisches Hilfswerk</b> .....	07771 5544
<b>Tierschutzverein Stockach (Fundtiere)</b> .....	0171 6011277
<b>Giftnotrufzentrale</b> .....	0761 2704361
<b>Bereitschaftsdienst</b>	
Gasversorgung.....	07771 91 55 11
Energie- und Wasserversorgung.....	07771 91 55 22
<b>Telecab Bückeberg</b> .....	0731 15388411
<b>Tierarzt</b>	
Der Tierarzt-Notdienst ist bei Ihrem Haustierarzt zu erfragen (Anrufbeantworter).	



## Abfall – Entsorgung

Fragen zur Abfallentsorgung und Wertstofftrennung beantwortet Frau Sauter, Rathaus Stockach, Tel. (07771) 802146 und das Umweltzentrum Stockach (07771) 4999.

### • Biomüll – braune Tonne

Abfuhrtermin:

in den Stadtteilen: Montag, 30.05.2016

in der Kernstadt: Dienstag, 31.05.2016

#### Kein Plastik in die Biotonne!

Biomüll sollte entweder offen in der Biotonne landen oder eingewickelt in Zeitungspapier entsorgt werden.

Weitere Informationen beim Umweltzentrum Stockach unter Tel.: 07771 4999 oder Mail: info@uz-stockach.de

### • Restmüll – graue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 13.06.2016

in der Kernstadt: Dienstag, 14.06.2016

### • Altpapier - blaue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 20.06.2016

in der Kernstadt: Dienstag, 21.06.2016

Die Leerung der Mülltonnen beginnt in den Ortsteilen und der Kernstadt um 6.00 Uhr mit mehreren Fahrzeugen. Also bitte die Mülltonnen immer ab 6.00 Uhr bereitstellen.

### • Gelbe Säcke

Nächste Abfuhr:

im Bezirk 1: Mittwoch, 01.06.16

im Bezirk 2: Donnerstag, 02.06.16

im Bezirk 3: Freitag, 03.06.16

**Bezirk 1:** Espasingen, Hindelwangen (incl. Meßkircher Str., Nellenbadstr., Stegwiesen und Höllstr.), Mahlspüren i.T., Seelfingen, Wahlwies (incl. Am Hardtring und Krottenbühlstr.) und Winterspüren

**Bezirk 2:** Hoppetenzell, Mahlspüren i. H., Raithaslach, Zizenhausen und Kernstadt II (Alemannenstr., Alois-Mutz-Str., Am Rosenberg, Berliner Str., Danziger Str., Dresdener Str., Geschwister-Scholl-Str., Gießereistr., Graf-Mangold-Str., Haitachweg, Heinrich-Fahr-Str., Jacques-Schiesser-Str.,

Jakobsgutweg, Johann-Glatt-Str., Kindergartenstr., Königsberger Str., Mainaustr., Nellenburgstr., Nenzinger Str., Radolfzeller Str., Reiserweg)

**Bezirk 3:** Kernstadt ohne Kernstadt II (siehe oben)

### • Grünschnittannahme

Die Grünschnittanlage der USG, Lochacker 3, (vor der Autobahnauffahrt Stockach West - Richtung Singen) ist **freitags** von 10 Uhr bis 12 Uhr und von 15 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Die Grünschnittanlage **hat jeden Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr** geöffnet.

### • Wertstoffhof

Der Wertstoffhof der Stadt Stockach, Stegwiesen 7, neben dem Städtischen Bauhof ist am Mittwoch und Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Weitere Informationen gibt es beim Umweltzentrum Stockach, Gaswerkstraße 17 unter Tel.: 07 77 1/49 99 oder info@uz-stockach.de.

Berechtigt zur Abgabe sind nur die Bürger der Stadt Stockach. **Bitte Ausweis mitbringen** und bei Verlangen zeigen.

Wertstoffe sind Altstoffe, die zu Recycling-

produkten weiterverarbeitet werden können, zum Beispiel CDs und Handys, Energiesparlampen, Altglas, Altkleider und Schuhe, Altmittel, Altpapier und Pappe, Styropor (kein Dämm- und Baustyropor) sowie Elektrogeräte (Haushaltskleingeräte wie IT Geräte, Bildschirme, jedoch **keine Haushaltsgroßgeräte**, wie z.B. Waschmaschine, Herde).

Achtung: **Es können nur Flaschen als Altglas dort abgegeben werden.**

## Märkte & Börsen:

### • Bauern- und Wochenmarkt

Der Bauern- und Wochenmarkt in Stockach mit Produkten aus der heimischen Landwirtschaft ist in der Regel freitags von 14 bis 17 Uhr auf dem Gustav-Hammer-Platz.

Weiterhin ist an jedem Dienstagvormittag von 8 Uhr bis 12 Uhr Wochenmarkt auf dem Gustav-Hammer-Platz.

### • Möbelbörse – zu verschenken

Anzeigen für die Möbelbörse werden am Dienstag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr und am Mittwoch zwischen 14.00 und 18.00 Uhr beim Umweltzentrum Stockach, Tel.: (07771) 4999, entgegen genommen.



### OASE – Kreis Cafe JARI

Am kommenden Donnerstag, 26. Mai 2016 (Fronleichnam), bleibt das Cafe JARI im Rathaus Stockach geschlossen.

Der nächste Öffnungstermin wird am 2. Juni 2016 ab 15 Uhr sein.

Wir wünschen allen einen schönen Feiertag.

Informationen erteilt Fam. Schulz unter 07775/371.



Der OASE-Kreis feierte am 19. Mai sein 20-jähriges Jubiläum bei Kaffee und Kuchen im Cafe JARI beim Rathaus Stockach. Bürgermeister Rainer Stolz dankte Isolde Schultz (links) und den fleißigen Kuchenbäckerinnen für ihr Engagement, mit dem sie seit 20 Jahren das wöchentliche Angebot zu einer Kaffee- und Kuchenrunde bereiten.

## Apotheken [ ]

Freitag,	27.05.2016	St. Johann-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 10 12	St.-Johann-Str. 16, 88662
Samstag,	28.05.2016	Apotheke Dr. Braun Stockach	Tel.: 07771 - 9 34 90	Hauptstr. 6, 78333 Stockach
Sonntag,	29.05.2016	St. Johann-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 10 12	St.-Johann-Str. 16, 88662 Überlingen
Montag,	30.05.2016	Apotheke Dr. Vetter	Tel.: 07771 - 69 00	Tuttlinger Str. 7, 78333 Stockach
Dienstag,	31.05.2016	Apotheke im La-Piazza Überlingen	Tel.: 07551 - 91 64 92	Lippertsreuter Str. 60, 88662 Überlingen
Mittwoch,	01.06.2016	VITA-Apotheke Nußdorf	Tel.: 07551 - 30 81 29	Nußdorfer Str. 101, 88662 Überlingen
Donnerstag,	02.06.2016	Bahnhof-Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 23 13	Bahnhofstr. 8, 78333 Stockach

## Gemeinderat Stockach Hauptausschuss Öffentliche Sitzung

Eine öffentliche Sitzung des Hauptausschusses findet am **Mittwoch, 1. Juni 2016**, um 18.00 Uhr im Großen Sitzungssaal des Rathauses Stockach statt.

Die **Tagesordnung** finden Sie unter „Amtliches“.

## Stadtbücherei Stockach Neue Spiele eingetroffen

„Activity“, „Twister“, „Trivial Pursuit“ sind längst Spieleklassiker. Die Stadtbücherei hat diese und 30 weitere Spiele neu gekauft und bietet sie ab sofort zur Ausleihe an. Viele der neuen Spiele sind für die Kleinsten ab 2 Jahren geeignet, wie „Tempo, kleine Schnecke“, „Stapelnest“ oder „Autorelli“. „Rechenkönig“ und „Buchstabenhexe“ unterstützen die etwas Größeren beim Lernen, „Jungolino“ und „Bauboom“ machen einfach Spaß. Die Spiele findet man im Online-Katalog der Stadtbücherei, zu finden auf der Internetseite der Stadt / Tourismus & Kultur / Stadtbücherei / Katalog & Konto.

Insgesamt stehen 300 Gesellschaftsspiele für alle Altersgruppen zur Verfügung. Die Ausleihe ist kostenlos, die Ausleihdauer ist zwei Wochen mit der Möglichkeit zu verlängern.

## Computeria Stockach WINDOWS 10

Nach unserer kleinen Pause machen wir am **Mittwoch, 2. Juni** weiter und beginnen mit dem Workshop: Arbeiten mit WINDOWS 10. Interessenten mit eigenem Notebook können kostenlos teilnehmen. Beginn ist um 15 Uhr im Konferenzraum des Bürgerhauses Adler Post.

## Energieagentur Kreis Konstanz Energieberatung

Die Erstberatung für Privatpersonen zu allen Themen des Energieeinsparens durch Dipl.-Ing.(FH) Jürgen Holtmann wird an jedem 1. Donnerstag im Monat (bei Feiertag am

zweiten) kostenlos angeboten. Nächster Beratungstermin ist am **Donnerstag, den 2. Juni** von 17.00 bis 19.00 Uhr im Raum 48 des Rathauses

Fragen Sie den Energieberater nach

- baulichem Wärmeschutz
- Dämmstoffen und deren Eigenschaften
- Heizen und Lüften
- aktuellen Techniken zur Nutzung von solarer und anderen regenerativen Energieformen
- aktuellen Förderprogrammen von Bund, Land und Gemeinde

Um die Terminwünsche vorbereiten zu können, ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich.

Energieagentur: Tel. (0 77 32) 939 12 34

Jürgen Holtmann: Tel. (0 75 33) 97 31 0

## Soziale Dienste

### Helferkreis Stockach

#### • Spendenannahme

Nächster Spendenannahmetag ist **Freitag, der 27. Mai** von 16 bis 18 Uhr.

Bitte den Sachspendenraum über den Schützenweg anfahren (Einfahrt beim Garten des Kindergartens)

Besonders brauchen wir große Töpfe und Pfannen, Wasserkocher, Wassergläser und Koffer.

Bitte keine Kleider oder Schuhe und keine Weingläser.

Bei Rückfragen: Frau Dr. Jessen Telefon: 07771-649870

Fahrräder (Erwachsene und Kinder, auch Laufräder, Helme, Fahrradschlösser oder Werkzeug zum Reparieren)

#### • SPRACHPATEN dringend gesucht!

Kontakt und Info: soniasteidle@t-online.de

#### • Der Helferkreis lädt ein:

regelmäßige offene Treffen im Gemeinschaftsraum der GU Oberstadt für alle Interessierten!

Termine und Info auf

[www.helferkreis-stockach.de](http://www.helferkreis-stockach.de)

#### • Bitte um Geldspenden

Wir bitten um Geldspenden: nicht alle Flüchtlinge bekommen einen geförderten Sprachkurs, so dass wir mit Spendengeldern weitere Kurse bezahlen. Bitte helfen Sie durch Ihre Geldspende! Katholische Pfarrgemeinde Stockach

IBAN DE 28 690618000044202204 Stichwort „Helferkreis Flüchtlinge“  
Herzlichen Dank

## VdK Sozialrechtsschutz Sprechstunden

Die nächsten Sprechtag der Sozialrechtsreferentin Petra Mauch finden statt:

- in Radolfzell, VdK Geschäftsstelle, Bleichwiesenstr. 1/1, jeden Dienstag von 9.00 - 15.30 Uhr und jeden Donnerstag von 8.30 - 12.00 Uhr
- in Konstanz, VdK Geschäftsstelle Kreuzlingerstr., Eingang über Scheffelstr., am Mittwoch, 1. Juni von 8.00 - 12.00 Uhr.

Bitte vereinbaren Sie jeweils einen Termin, Tel. 07732 / 92 36-0

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

## Schule, Aus- und Fortbildung

### Gemeinnützige Berufliche Bildung Gastfamilien gesucht

Für vier junge Menschen (20-25 J.) aus Italien und Spanien, die über ein gefördertes EU-Projekt in Stockach ein Betriebspraktikum absolvieren, um im Anschluss eine Ausbildung zu starten, suchen wir für den Zeitraum vom 9.07.2016 bis 19.08.2016 und ggf. auch für länger eine Unterkunft gegen Bezahlung. Den Gastfamilien bietet sich hier eine ideale Möglichkeit, ihre Fremdsprachenkenntnisse aufzufrischen.

Nähere Infos erhalten Sie bei der gemeinnützigen Berufliche Bildung gGmbH von Frau Rigol unter Tel.: 0751 35905-70, E-mail: [rigol.rita@biwe-bbq.de](mailto:rigol.rita@biwe-bbq.de)

# ▶ Veranstaltungen ◀

## Kreativmarkt in Stockach Künstler gesucht

Die Vorbereitungen zum 23. Kreativmarkt in der Grundschule in Stockach sind in vollem Gange. An dem alle zwei Jahre stattfindendem Kreativmarkt können Jung und Alt mitmachen. Aufgerufen sind hierzu alle kreativen Künstler die malen, handarbeiten, dreheln, töpfeln und noch vieles andere herstellen.

Die Arbeitsgemeinschaft wünscht sich auch in diesem Jahr wieder vielseitige Künstler die bereit sind, ihre Werke dem Publikum zu zeigen. Der Markt findet am 8. und 9. Oktober 2016 in der Grundschule in Stockach, Tuttlinger Straße 9-11 statt.

Anmeldungen nehmen Karin Reichhart, Tel. 07771/873670, Beate Reichhart, Tel. 07771/920761 und Joachim Klett, Tel. 07771/8069740, je ab 19.00 Uhr, gerne entgegen.





## Jazz & Dünnele The Ragtigers

Am Freitag, 27. Mai spielt in Renners Benzenbeiz, Wahlwies, bei Jazz & Dünnele „Little Miss Umpha & The Ragtigers“ im Winkelstüble.



Die Münchner Band begeistert Ihre Zuhörer mit einer Mischung aus Roots music, Swing und Novelty Songs, gespielt auf ungewöhnlicher Instrumentierung: Blechgitarre, Tuba und Waschbrett.

Beginn: 20.30 (Einlass 19:30)

Winkelstüble, Im Winkel 15, 78333 Stockach-Wahlwies, Tel. 07771/62486

## Seelsorgeeinheit Stockach Café International

Die Seelsorgeeinheit Stockach lädt alle Interessierten, Flüchtlinge und Einheimische, wieder herzlich ein zum Café International. Dieses Mal geht es darum, sich beim Spaziergang und gemütlichen Beisammensein zu begegnen.

Am **Sonntag, 29. Mai**, treffen wir uns vor der Gemeinschaftsunterkunft in der Oberstadt (ehemaliges Evangelisches Altenheim, Zozneggerstraße 30) und beginnen um 14.00 Uhr einen einstündigen Spaziergang durch den Schwärzbach, bei dem man in lockerer Weise miteinander gut ins Gespräch kommen kann. Anschließend gehen wir ins Pallottiheim, wo wir bei Brezeln und kalten Getränken gemütlich beisammen sein können.

Wenn das Wetter nicht geeignet ist für einen Spaziergang, gehen wir um 14.00 Uhr direkt ins Pallottiheim. Dort gibt es dann Gelegenheit, miteinander schöne Spiele zu spielen und sich bei Brezeln und Getränken auszutauschen.

Bis 17.00 Uhr werden wir so zusammen sein können. Das Team vom Café International würde sich sehr freuen, wenn wieder viele Menschen jeglichen Alters dabei sind. Herzliche Einladung!

## KULTUR IN STOCKACH

## Kartenvorverkauf



17. Juni, 20 Uhr

**Seepark 6 Summer Party Tour**  
Jahnhalde, Tickets im VVK 7 €

19. Juni, 19 Uhr

**Opus 4 - Posaunenquartett**  
St. Oswald Kirche, Tickets im VVK 8 €

25. März - 16. Okt.

**BodenseeErlebniskarte Sommer**  
ab 40 €

### Kulturzentrum „Altes Forstamt“

Salmannsweilerstraße 1 | 78333 Stockach | Tel. 07771/802-300  
tourist-info@stockach.de | www.stockach.de

## Mit dem Segelboot in die Antarktis Bilderpräsentation

ANTARKTIS meine Passion - Wasser, Eis und Schnee, Seegang, Wildlife, um nur einige Themen der Realität zu nennen.

Hatte ich mir dies alles so vorgestellt? Dazu möchte ich im Rahmen einer Bilderpräsentation hoffentlich viele interessierte Zuschauer und Zuhörer informieren. Ich freue mich auf Sie.

Oliver Kaufmann

Ort: Stockach – Pallottiheim

Zeit: Mittwoch, 01.06.2016 um 19.30 Uhr

Bildpräsentation: Oliver Kaufmann, Stockach

## Kurse



### vhs – stockach

Hauptstraße 1  
Tel.: 07771 / 9 38 10

Mail: stockach@vhs-konstanz-singen.de

Mo – Fr 09.00 bis 12.30 Uhr

Mo, Di 14.00 bis 16.00 Uhr

Do 14.00 bis 16.00 Uhr

### Ermäßigung für Arbeitslose und Sozialpassinhaber

Für Arbeitslose und Leistungsbezieher gibt für fast alle Kurse 20% Ermäßigung auf Kurs- und Seminargebühren der Volkshochschule. Sozialpassinhaber können sich über 50% Ermäßigung freuen.

### Freitag, 03.06.2016:

Computer-Grundlagen kompakt. Freitag, 03.06.2016, 17.00-20.00 Uhr und Samstag, 04.06.2016, 9.00-16.00 Uhr, Stockach, vhs

Nur mit eigenem Gerät. Dieser praktische Kurs gibt Ihnen Sicherheit im Umgang mit Ihrem Laptop. Auf leicht verständliche Weise lernen Sie den Umgang mit dem installierten Betriebssystem, der Ordnerstruktur und der Dateiverwaltung kennen. Keine Vorkenntnisse erforderlich.

Bitte mitbringen: eigenen Laptop/Tablet-PC mit Windows-Betriebssystem

### Samstag, 04.06.2016:

Filzen - Blütenzauber. 9.00-12.00 Uhr, Stockach, vhs

Schmuckwerk für Tisch und Zweige, traumhafte Blüten, Feen, nichtalltägliche Gefäße und viele weitere Ideen werden ein Blickfang in ihrem Wohnbereich sein. Wir filzen sowohl in Nass- als auch in Trockentechnik. Der Kurs ist für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet.

Bitte mitbringen: zwei ältere Frotteehandtücher, Materialkosten nach Verbrauch Grundkurs Aquarell. 10.00-17.00 Uhr, Ludwigshafen, Sernatingenschule, Werkraum Schritt für Schritt Einweisung in die Grundkenntnisse des Aquarellmalens, Perspektive und Bildaufbau, Wirkung von Licht - und Schatten. Auch als Auffrischkurs gut geeignet.

Bitte mitbringen: Aquarellblock ( 250gr), Aquarellfarben - Pinsel, Küchenkrepp, Schwamm, Sperrholzplatte Spanisch für die Reise A1. 4 x, 10.00-12.30 Uhr, Stockach, vhs

Für Anfänger ohne Vorkenntnisse. Einen schönen Urlaub können Sie noch besser genießen, wenn Sie sich im Urlaubsland auch sprachlich zurechtfinden. In diesem Kurs werden Sie mit viel Spaß und wenig Grammatikpaukerei nicht nur wichtige Alltagssituationen üben, sondern auch viel über Bräuche und Traditionen in Ihrem Reiseland erfahren.





# Veranstaltungen in der Nachbarschaft

## 5. Vegane Bodensee – Zukunftsforum 28. Mai 2016 in Radolfzell

Der Bund für vegane Lebensweise und der Vegetarierbund – Regionalgruppe Hegau-Bodensee führen auch dieses Jahr wieder ein veganes Bodensee- Zukunftsforum durch. Das öffentliche Informations- und Aktionstreffen am Samstag, 28. Mai steht dieses Mal unter folgenden den Themenkreisen bzw. Leitgedanken:

- Frieden auch zwischen den Menschen und den Tieren, um des Weltfriedens und der Mitwelt willen
  - Das Ende der Nutztierhaltung sowie des Fleisch- und Milchkonsums wird eingeleitet
  - Ethik ist wichtiger als Religion.
- Das Programm beginnt um 13.30 und endet um 18 Uhr.  
Kostenbeitrag 3 €

Kontaktadresse und nähere Infos bei Reiner Degen, Stockach 07771/914102  
reiner.degen@gmx.de  
Anmeldungen möglichst bis zum 25. Mai 2016 erwünscht, aber auch ohne Anmeldung ist eine Teilnahme problemlos möglich.

# Vereinsmitteilungen

## Jugendfeuerwehr Stockach Probentermine

Gruppe I (10 – 13 Jahre):  
Freitag, 3. Juni, 18.00 bis 20.00 Uhr  
Gruppe II (14 – 18 Jahre):  
Freitag, 10. Juni, 18.30 bis 20.30 Uhr.  
Die Proben finden im Feuerwehr-Gerätehaus statt.  
*Eure Jugendleiter*

## Stadtmusik Stockach Probentermin

Freitag, 27. Mai, 20 Uhr: Tutti

## Schwarzwaldverein

### • Wandertreff

Der nächste Wandertreff findet am **Donnerstag, 2. Juni** um 19.30 Uhr im Vereinsheim am La-Roche-Platz statt. Gäste sind herzlich willkommen

### • Dienstagswanderung

Am **Dienstag, den 07.06.2016** unternimmt der Schwarzwaldverein Stockach eine Wanderung im Pfrungener-Burgweiler Ried. Das Pfrunger-Burgweiler Ried wurde vom Bund als „sehr bedeutsam“ bewertet und im Jahr 2002 in das Naturschutzgroßprojekt aufgenommen. Es ist eines von zwei Naturschutz-Großprojekten in Baden-Württemberg, das mit Fördergeldern unterstützt wird. Die Anfänge des Naturschutzgebietes liegen in den 1940er Jahren. Der damalige Bund für Heimatschutz in Württemberg und Hohenzollern kaufte aus den Hinterlassenschaften des industriellen Torfabbaus der Firma Bosch eine Fläche von 50 Hektar Seen und verlandeter Torfstiche. Bis in die 1990er Jahre erwarb der Schwäbische Heimatbund noch weitere 130 Hektar. Abfahrt ist um 13.00 Uhr am Dillplatz in Fahrgemeinschaft zum Ausgangspunkt der Tour, Wanderparkplatz in Ulzhausen. Die Wanderung führt über gut begehbare

Wege ohne nennenswerte Steigungen und ist ca. 8,5 km lang. Die reine Gehzeit beträgt ca. 3,5 Stunden und erfordert festes Schuhwerk. Zur Tierbeobachtung wird die Mitnahme eines Fernglases empfohlen. Der Abschluss der Wanderung findet im Gasthaus „Alte Mühle“ in Waldbeuren statt. Die Tour begleiten Anita Burth, Tel. 07552/409485 und Gerlinde Maurer Tel. 07771/7932

## CDU Stadtverband Jahreshauptversammlung

Der CDU Stadtverband lädt alle Mitglieder und Freunde zur Jahreshauptversammlung am Dienstag, den 24. Mai um 19.30 Uhr ins Hotel Fortuna ein. Neben verschiedenen Rechenschaftsberichten stehen unter anderem Neuwahlen und Ehrungen auf dem Programm. Außerdem ist an diesem Abend MdB Andreas Jung anwesend, der zu aktuellen Themen berichten wird.

## Baugenossenschaft Stockach Mitgliederversammlung

Die Baugenossenschaft Stockach lädt zu ihrer ordentlichen Mitgliederversammlung am **Donnerstag, den 9. Juni 2016** um 19.30 im „Hotel zum goldenen Ochsen“ in Stockach ein.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht über die gesetzliche Prüfung 2014
3. Vorlage des Geschäftsberichtes und des Jahresabschlusses 2015
4. Bericht des Aufsichtsrates
5. Beschlussfassung über
6. Genehmigung des Jahresabschlusses 2015
7. Verwendung des Reingewinnes 2015
8. Entlastung des Vorstandes und Aufsichtsrates
9. Wahlen zum Aufsichtsrat
10. Verschiedenes

Es würde uns sehr freuen, wenn wir Sie als unser Mitglied an diesem Abend begrüßen könnten.

*Berthold Restle, Aufsichtsratsvorsitzender*

## Soziales

### Selbsthilfegruppen

#### • Netzwerk Selbsthilfe

Eine umfassende Aufstellung der Selbsthilfegruppen im Landkreis Konstanz findet sich auf der Internetseite [www.selbsthilfe-kommit.de](http://www.selbsthilfe-kommit.de)

#### • Selbsthilfegruppe Prostata

Die Selbsthilfegruppe Prostata in Stockach trifft sich jeweils am 1. Dienstag im Monat (wenn Feiertag dann 2. Dienstag) im Eiscafe Venezia Due in der Goethestraße 17, Stockach um 15.00 Uhr. Nächster Treff ist am 1. Juni.  
Info unter: Tel 07771/92 07 40

#### • Anonyme Alkoholiker

Die Selbsthilfegruppe trifft sich am Dienstag, 31. Mai (immer 14-tägig) um 20.00 Uhr im Pallottiheim

## Sport - Vereine

### Naturfreunde Stockach Familien-Radtour

Am **Sonntag, den 29.05.** veranstalten die Naturfreunde Stockach eine Familien-Radtour. Die diesjährige Radtour führt von Stockach mit dem seehäsele nach Radolfzell. Dort starten wir mit dem Rad in Richtung Höri und weiter nach Öhningen. Eine Rast ist in der wunderschönen Altstadt Stein am Rhein geplant. Weiter fahren wir dann entlang dem Rhein und biegen dann nach Ramsen ab. Von dort geht es wieder zurück. Wir freuen uns auf einen Radtag zusammen mit Euch. Weitere Infos und Anmeldung bei Manfred Gohl (07771/61517, [manfred.gohl@naturfreunde-stockach.de](mailto:manfred.gohl@naturfreunde-stockach.de))

## TG-Stockach Sommerfest

Die Turngemeinde Stockach veranstaltet für Ihre Mitglieder ein Sommerfest.

Am Freitag 10.06.2016 um 18.00 Uhr im Osterholz auf dem TG-Gelände, sind alle Mitglieder herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Für eine bessere Planung bitten wir um Anmeldung bei den jeweiligen Abteilungsleiter/innen, TG-Zweitervorstand@web.de oder 07771-921385

Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen und ein paar nette, gemeinsame Stunden.

1. Vorsitzender  
Lorenzo Patone

## FSG Ziz-Hin-Hop Nachwuchsspielerinnen gesucht!

Die FSG Zizenhausen-Hindelwangen-Hoppetenzell sucht für ihren Juniorinnenbereich Spielerinnen, die Lust auf Fußball haben und sich das Spielen in einem Verein gut vorstellen können. Vor allem im Bereich der D-Juniorinnen (Jahrgänge 2004-2006) möchten wir in der kommenden Saison wieder eine Mannschaft melden, benötigen aber dazu dringend und zeitnah noch die ein oder andere Spielerin, um sicher sein zu können, dass auch ausreichend Spielerinnen zur Verfügung stehen. Der Mädchenfußball ist ein wichtiger Pfeiler unseres Vereins, weshalb wir mit einer D-Juniorinnen-Mannschaft

noch mehr Mädchen die Chance geben wollen, Fußball im Verein spielen zu können. Solltet ihr Interesse haben, meldet euch gerne bei uns! Unsere Kontaktdaten findet ihr im „Frauen-&Mädchenbereich“ auf unserer Homepage [www.fsg-zi-hi-ho.de](http://www.fsg-zi-hi-ho.de), meldet euch entweder auf unserer Facebook-Seite oder kommt einfach mal zum Schnuppern vorbei ins Training, das immer montags und mittwochs ab 17:45 Uhr auf dem Sportplatz in Hindelwangen stattfindet.

# Aus den Stadtteilen

## ESPASINGEN

Ortsvorsteher: Andreas Bernhart  
Tel./Fax dienst. 2905 / Tel. privat 2919  
E-Mail: [andi.bernhart@web.de](mailto:andi.bernhart@web.de)  
Sprechzeiten: Dienstag 19 Uhr bis 20 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

## Musikverein Espasingen, 90-jähriges Jubiläum und Bezirksmusikfest

Anlässlich unseres 90-jährigen Jubiläums veranstaltet der Musikverein Espasingen vom 4. - 6. Juni 2016 im Festzelt und auf dem Dorfplatz vor dem Werner-und-Erika-Messmer-Haus das Bezirksmusikfest des Bezirks Homburg.

### Programm

#### Samstag, 4. Juni

ab 19 Uhr große Jubiläumsparty mit der Tanzband Veteranilli.

#### Sonntag, 5. Juni

10 Uhr Festgottesdienst in der St. Nikolauskirche

11.30 Uhr Tag der Blasmusik mit den Bezirkskapellen des Bezirks Homburg.

#### Montag, 6. Juni Feierabendhock

ab 17 Uhr mit der Jugendkapelle Musikitos, einer Jubiläums-Spontankapelle und dem Musikverein Bermatingen.

Der Eintritt ist bei allen Veranstaltungen frei. Wir laden alle Musikfreunde ganz herzlich ein.

Auf Ihr Kommen freuen wir uns.

Musikverein Espasingen

### Liebe Espasinger,

Aus Sicherheitsgründen ist die Durchfahrt auf der Seestraße im Bereich des Dorfplatzes von Freitag 3.6. bis Dienstag 7.6. gesperrt. Die Busse, die sonst vor dem WEMH halten, fahren dann die Bushaltestelle an der Bundesstraße an. Am Samstag und Montag haben wir Abendveranstaltungen geplant. Dabei werden auch nach 22 Uhr Musik und

andere Festgeräusche zu hören sein. Für diese Einschränkungen bitten wir um Ihr Verständnis.

Am Samstagnachmittag von 13 bis 18 Uhr findet auf dem Festplatz und im WEMH der Bezirksjugendtag statt. Das ist eine nichtöffentliche Veranstaltung für die Jungmusiker der Bezirkskapellen. Für diesen Anlass wird die Kletterwand der Stadtjugendpflege bei uns aufgebaut sein. Espasinger Kinder und Jugendliche dürfen die Kletterwand gerne kostenlos mit benutzen. Betreuungs- und Sicherungspersonal ist immer vor Ort. Wenn gerade eine Gruppe der Bezirksjugend an der Kletterwand ist, hat die natürlich Vorrang. Es gibt aber bestimmt genügend Lücken für die Espasinger Kinder und Jugendlichen.

Hubert Kuppel

## HINDELWANGEN

Ortsvorsteher: Wolf-Dieter Karle, Tel. 4422  
Sprechzeiten: Montag von 19 - 20 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

## HOPPETENZELL

Ortsvorsteher Paul Engst, Tel. 07775 417  
Sprechzeiten: Montag von 19.00 - 21.00 Uhr  
Herrengasse 2, sowie nach entsprechender Vereinbarung.  
Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Donnerstag 08.30 - 11.30 Uhr

### Ortschaftsrat

## Aus der Sitzung

Öffentliche OR-Sitzung - Protokollauszug

- Mitteilungen

- Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse:

Zustimmung zur Bauplatzvergabe Flst. 712/9 im Baugebiet Eichhalde an Fam Schlegel.

Bauantrag Flst 817, Neubau einer landwirtschaftlichen Betriebsleiterwohnung. (OR Tobias Scheppe erklärt sich für befugten). Dem Antrag wurde zugestimmt.

- Friedhof – Ruhezeiten

Da an einigen Stellen der Platz für neue Gräber knapp wird, wurde beschlossen, alle Gräber, deren Ruhezeit überschritten ist, abräumen zu lassen. Die Verantwortlichen sollen angeschrieben und aufgefordert werden, diese bis Ende des Jahres abzuräumen!

- Verschiedenes

Es sollen neue Teller für die Halle angeschafft werden. OV Engst will entsprechende Angebote einholen.

Die Einladungen zur OR-Sitzungen sollen künftig auch über WhatsApp erfolgen!

Ein Termin für eine Dorffestsitzung soll Anfang Juni stattfinden!

Für die Einführung der neuen Ministranten am 3. Juli werden ca. 5 Garnituren benötigt!

P. Engst, OV

## Rentnergruppe

### • Grillfest

Das diesjährige Grillfest findet am Mittwoch, 13.7.16 an der Johanniterhalle statt. Es gibt Hähnchen!

### • Jahresausflug

Der Jahresausflug findet am Mittwoch, 10.8.16 statt. Wir fahren um 9 Uhr mit dem Bus nach Freiburg, Rückkehr gegen 17.30 Uhr! Einzelheiten werden noch bekanntgegeben. Anmeldungen bitte an Walter Klein (233) oder Paul Engst (385). Auch Jung- und Neurentner mit Partner sind herzlich eingeladen!





## MAHLSPÜREN I. HG.

Ortsvorsteherin: Heidi Gitschier, Tel. 2437  
ovmih@stockach.de

Sprechzeiten:  
Freitag, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

## MAHLSPÜREN I.T. SEELFINGEN

Ortsvorsteher Herbert Rebstein  
Tel. 2085 bzw. 1722 (privat)  
Pfullendorferstraße 9

Sprechzeiten:  
Dienstag von 18.00 - 19.30 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

### Altes Schulhaus Mahlspüren Spieleabend

Am Freitag, den 27. Mai 2016 findet in Mahlspüren im alten Schulhaus unser nächster Spieleabend statt.

Beginn ist um 19.30 Uhr.  
Bei Fragen: Tel. 1722 Birgit Rebstein

## RAITHASLACH

Ortsvorsteher:  
Klaus Kabisreiter, Tel. 2471  
Sprechzeiten:  
Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Gruppe Konvitus lädt ein Taizé-Gebet

Am Samstag 28.05.2016 lädt die Gruppe Konvitus herzlich zum Taizé-Gebet um 18:30 Uhr in die Kirche St. Konrad in Raithaslach ein. Unter dem Motto „Wie Weihrauch steigt mein Gebet zu Dir“ erwartet die Besucher ein meditatives Gebet mit Taizé-Gesängen und Stille.

### Pfarrkirche St. Konrad Maiandacht

Herzliche Einladung zur Maiandacht am Sonntag, 29. Mai, um 19.00 Uhr in die Pfarrkirche St. Konrad in Raithaslach. Herr Pfarrer Lienhard wird die Maiandacht zusammen mit dem Männergesangsverein Raithaslach – Münchhof gestalten. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, bei einem Umtrunk miteinander ins Gespräch zu kommen. Ganz herzlich laden wir alle ein, mit uns diese Maiandacht zu feiern. Es freut sich das Pfarrgemeindeteam

## WAHLWIES

Ortsvorsteher Udo Pelkner  
Tel. Rathaus Wahlwies, 802-590, Fax 4074  
U. Pelkner@stockach.de

Sprechzeiten:  
Montag: 15.00 - 17.00 Uhr  
Dienstag bis Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung:  
Montag 13.00 bis 17.00 Uhr  
Dienstag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Tel. 802-590  
OVWahlwies@Stockach.de

### Rathaus Wahlwies Fundsachen

Es wurde 1 Fahrrad abgegeben.

### Kath. Kirchengemeinde Wahlwies Kirchenfest

Am **Sonntag, den 29. Mai 2016** feiert die kath. Kirchengemeinde Wahlwies das alljährliche Kirchenfest. Beginn mit dem Festgottesdienst um 9.30 Uhr in der Kath. Pfarrkirche, mitgestaltet vom Kirchenchor mit der „Missa Lyrica“ von Pavel Stan?k. Anschließend im Pfarrzentrum St. Josef Bewirtung und Unterhaltung. Zum Frühschoppen spielt der Musikverein. Mit Beiträgen von Kindergarten, Kirchenchor, Liederkranz und Handharmonika-Orchester bieten wir ein abwechslungsreiches Programm.

Ab ca. 11.30 Uhr wird ein reichhaltiges Mittagessen angeboten. Mit weiteren Speisen und Getränken sowie Waffeln, Kaffee und Kuchen werden die Besucher bis in den Abend umsorgt.

Der Pfarrgemeinderat lädt die Bevölkerung von Wahlwies und Umgebung, insbesondere die evangelische Kirchengemeinde sowie alle Feriengäste zu diesem Fest herzlich ein.

**Wir bitten um Ihre Kuchenspende.**

*Der Pfarrgemeinderat.*

### Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau Altenwerksausflug

Der nächste Ausflug des Altenwerkes in diesem Jahr findet am **Donnerstag, den 16. Juni 2016** statt und geht nach Lindenberg bei St. Peter.

Abfahrt:  
11.15 Uhr Stockach; 11.30 Uhr Wahlwies  
11.35 Uhr Orsingen; 11.45 Uhr Nenzingen  
11.55 Uhr Eigeltingen

Fahrtroute:  
Aach – Autobahn bis Geisingen – Donaueschingen – Wolterdingen – Urach Kaltenherberge – St. Märgen – St. Peter – Lindenberg – Kirchzarten  
Titisee - Hüfingen Kirchenhausen – Aach – Nenzingen  
14.00 Uhr Kirche Lindenberg  
15.30 Uhr Kaffeepause in Lindenberg  
18.00 Uhr Abschluss Hotel Sternen in Kirchenhausen

Anmeldung und Info bei: Frau Gertrud Benz, Tel. 07771/3260 oder Frau Elfriede Bold, Tel. 07771/3362 (nachmittags)

### Katholische Frauengemeinschaft Ausflug

Liebe Frauen, unser kfd-Ausflug steht vor der Türe. Am **Dienstag, den 21. Juni 2016**, laden wir Euch herzlich ein, mit uns nach Langenenslingen zu fahren. Wir haben dort eine Führung in der Firma Striebel GmbH Textil- der starke Partner für Textilrecycling. Striebel Textil setzt auf Qualität und Effizienz. Sie verwerten Textilien zum Nutzen der Umwelt, Fairness im Vertrieb und verantwortliches Handeln ist das Motto. Die Grundidee lautet: Ressourcenschonung statt Textilvernichtung. Danach fahren wir ins reizvoll gelegene Barockschloss Mochental, eine Perle am Südrand der Schwäbischen Alb. „Allerlei Bekehrendes“, Raritäten aus aller Welt erwarten uns dort. Vom völlig abgefegten Allgäuer Stubenbesen bis zum Elefantenschwanz mit prächtigem Silberbeschlag, und skurrile Objekte kann frau vieles bestaunen. Nur nach Harry Potters Feuerblitz werden wir vergeblich suchen!

Jetzt geht es weiter zum Mittagessen nach Ehingen. Unser letzter Aufenthalt führt und noch nach Schelklingen zu Uwe Köhle in seine Galerie, er sagt „Mit meiner Philosophie und Art von Kunst lasse ich Bäume weiterleben“. Er erweckt mit seiner Kettensäge tote Bäume zu neuem Leben, er schenkt Bäumen ein zweites Leben als Skulptur. Er erzählt uns wie es dazu kam und führt uns ein wenig vor, wie Holzkunst entsteht.

Habt Ihr Lust noch mehr zu erfahren und auch zu sehen? Dann ruft mich an Tel. 07771 3345 Eveline Kramer. Abfahrt in Espasingen Kirche um 6.45 Uhr, in Wahlwies Volksbank um 7 Uhr. Alle interessierten Frauen, auch aus der Umgebung sind herzlich zu unserem Ausflug eingeladen!

### FC Wahlwies Elferturnier

Der FC veranstaltet am 15.07.16 ab 18 Uhr wieder sein beliebtes Elferturnier. Wer ist die beste Mannschaft vom Punkt? Ob Profi oder Hobbykicke, jung oder alt - alle können sich hier messen. Fünf Spieler, darunter ein Torwart, bilden ein Team. Die Startgebühr pro Team beträgt 20 Euro. Das Geld ist zu überweisen oder bar mit der Anmeldung abzugeben bei Stefan Dieng, Burgweg 1, 78333 Stockach-Wahlwies. Das Formular findet man auf der Vereinsseite [www.fcwahlwies.de](http://www.fcwahlwies.de) unter dem Stichwort „Elferturnier“. Anmeldeschluss ist am 01.07.16. Den besten Mannschaften winken tolle Sachpreise. Es wird ein Damen- und ein Herren-Turnier geben. Bei genügend Anmeldungen findet auch ein Kinderturnier (Grundschulalter erste bis vierte Klasse) statt. Startgeld 10 Euro pro Mannschaft. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



## WINTERSPÜREN

Ortsvorsteher Olaf Patzke, Tel. 2593  
Öffnungszeiten: Dienstag von 19 - 20 Uhr  
und am Donnerstag von 20.15 - 21.00 Uhr

### Rentner Stammtisch

Nächster Rentnerstammtisch ist am Freitag,  
27. Mai, 19.00 Uhr im Clubheim des Sport-  
vereins.

## ZIZENHAUSEN

Ortsvorsteher: Michael Junginger  
Tel.: 07771 2233, Fax 07771 916747  
E-Mail: ov.zizenhausen@web.de

Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag, Freitag jeweils  
von 8.00 - 11.30 Uhr,  
Mittwoch 13.00 - 18.00 Uhr

### VdK Ortsverband Zizenhausen. Kaffee-Info-Nachmittag

Der VdK Ortsverband Zizenhausen führt am  
Donnerstag, 2. Juni 2016 um 14.30 Uhr im  
Gasthaus Grüner Baum in Hoppetenzell ein-  
nen Kaffee- und Info- Nachmittag durch.  
Zur Gestaltung sind Beiträge willkommen.  
Auch die Männer sind hierzu eingeladen.  
Abholanfragen an Max Kempter Tel.  
07771/2138 und Rudolf Brandl Tel.  
07771/7813.

### M R C Zizenhausen Ausflug

Vom Donnerstag, den 26.05.16 bis Sonntag,  
den 29.05.16 unternehmen wir unseren Aus-  
flug nach Andrian in Südtirol. Abfahrt ist am  
Donnerstag um 9.00 Uhr am Club in Zizen-  
hausen.

### TV Jahn, Abt. Badminton Intern. Bodensee-Turnier

Am kommenden Wochenende, **28. und  
29. Mai**, steht einmal mehr die Jahnhalle in  
Stockach im Zeichen des Badmintonsports.  
Die Badminton-Abteilung des TV Jahn 08 Zi-  
zenhausen richtet dieses traditionelle Turnier  
in diesem Jahr zum 34. Mal aus. Hierzu haben  
wieder etwa 100 Teilnehmerinnen und Teil-  
nehmer aus ca. 30 Vereinen gemeldet.  
Ausgetragen wird das Turnier in zwei Lei-  
stungsklassen. In der A- Klasse starten die  
Verbandligaspieler bis Bundesligaspieler.  
Gleichzeitig zählt dieses Turnier in dieser  
Klasse als Wertungsturnier des Baden-Würt-  
tembergischen Badminton-Verbandes. In  
der B- Klasse starten die Spieler der darunter  
liegenden Spielklassen.  
Voraussichtlicher Spiel- und Zeitplan des  
Turniers:  
Samstag, 28.05.2016  
ab 10.00 Uhr Einzeldisziplinen Gruppenspie-  
le A+B- Klasse  
anschl. Achtelfinale und Viertelfinale im Ein-  
zel  
ab 16.00 Uhr Doppeldisziplinen Gruppen-  
spiele A + B- Klasse  
anschl. Viertelfinale im Doppel

Sonntag, 29.05.2016  
ab 09.00 Uhr Mixed- Doppel Gruppenspiele  
A + B- Klasse  
ab 12.00 Uhr Viertel-, Halbfinale und Finale  
ab 14.00 Uhr Halbfinale und Finale im Einzel  
A + B- Klasse  
ab 16.00 Uhr Halbfinale und Endspiele im  
Doppel A + B- Klasse  
anschließend Siegerehrung.

### FSG Zi-Hi-Ho Vorschau

Samstag, 28.05.2016:

SV Mühlhausen II - FSG I  
Spielort: Ehingen, 14:00 Uhr  
Mit einem Punktgewinn wäre unsere Erste  
Meister der Kreisliga A, Staffel 2. Wir hoffen,  
dass möglichst viele Zuschauer den Weg  
nach Ehingen auf sich nehmen und unser  
Team ebenso zahlreich in FSG-Kleidung  
sowie lautstark, gerne auch mit Tröten, Si-  
renen, etc... beim letzten Schritt zum Titel  
anfeuern und dem Team die Unterstützung  
gibt, die es sich nach dieser großartigen Sai-  
son verdient hat!

Sonntag, 29.05.2016:

SC Weiterdingen - FSG II  
Spielort: Weiterdingen, 15:00 Uhr  
FSG III - SG Heudorf/Honstetten II  
Spielort: Hindelwangen, 10:30 Uhr  
FV Marbach - FSG Damen I  
Spielort: Marbach, 12:45 Uhr  
SV Deggenhausertal II - FSG DAMEN II  
Spielort: Deggenhausertal, 11:00 Uhr

# Kirchliche Nachrichten

## Seelsorgeeinheit Stockach

**St. Michael, Hindelwangen**  
**St. Georg, Hoppetenzell**  
**St. Oswald, Stockach**  
**Herz-Jesu, Zizenhausen**  
**St. Konrad, Raithaslach**  
**St. Vitus, Mahlspüren i.H.**  
**St. Martin, Mühlhingen**  
**St. Vitus, Zoznegg**  
**St. Barbara, Gallmannsweil**  
**St. Peter und Paul, Mainwangen**

### • Pfarrbüro

Pfarrstr. 3, Stockach  
Tel.: 0 77 71/ 23 98, Fax: 0 77 71/ 6 31 80  
E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de  
www.kath-stockach.de

### Bürozeiten:

Mo-Fr: 8-12 Uhr und 13.30-17 Uhr,  
Mi u.Fr bis 17.30 Uhr

### • Gottesdienste

#### Freitag, 27.5.16

18.30 Stockach: Hl. Messe  
18.30 Zizenhausen: Hl. Messe  
19.00 Zoznegg: Hl. Messe

#### Samstag, 28.5.16

11.30 Stockach: Taufe von Lynn Charlotte

Scheuble

14.00 Zizenhausen: Trauung von Yvonne Bern-  
hardt und Jochen Schmid  
15.00 Mainwangen: Trauung von Stephan  
Schilling und Yvonne Häusler  
17.00 - 18.00 Stockach: Beichtgelegenheit bei  
Pfr. Lienhard  
17.45 Stockach: Rosenkranz  
18.30 Stockach: Sonntagvorabendmesse (Pfr.  
Lienhard), mitgestaltet von Irma Döbele,  
Sopran und Wolfgang Döbele, Tenor  
18.30 Raithaslach: Taizé-Gebet  
19.00 Zoznegg: Sonntagvorabendmesse (Pfr.  
Benz)

#### Sonntag, 29.5.16

9.00 Raithaslach: Hl. Messe (Pfr. Lienhard), f.  
Heinrich Keller und verst. Angehörige - f. Ver-  
storbene der Familie Baur und Forster - Erika  
Schuler - Emma und Albin Martin und verst.  
Angehörige  
9.30 Mühlhingen: Hl. Messe (Pfr. Benz)  
10.15 Zizenhausen: Hl. Messe (P. Soji), f. Helga  
und Roland Wegmann  
10.30 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Lienhard)  
14.30 Zoznegg: Taufe von Pauline Wagenhäuser  
18.00 Stockach: Hl. Messe in polnischer Spra-  
che  
18.00 Stockach: Rosenkranz für Priester- und  
Ordensberufe

18.00 Mainwangen: Maiandacht (Pfr. Benz)  
19.00 Raithaslach: Maiandacht (Pfr. Lienhard),  
mitgestaltet vom Männergesangsverein  
Raithaslach-Münchhöf

#### Montag, 30.5.16

10.00 Stockach, Meditationsraum: „Mütter be-  
ten“  
19.00 Mühlhingen: Hl. Messe  
**Dienstag, 31.5.16**  
7.00 - 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der  
Unterkirche  
16.00 Stockach, Evang. Altenpflegeheim: Wort-  
gottesdienst

18.00 Zizenhausen: Maiandacht

18.30 Hindelwangen: Hl. Messe

19.00 Mainwangen: Hl. Messe

#### Mittwoch, 1.6.16

9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse d. Frauen

19.00 Mühlhingen: Hl. Messe

#### Donnerstag, 2.6.16

18.30 Stockach, Oswaldkapelle: Hl. Messe

18.00 Hoppetenzell: Rosenkranz

18.30 Hoppetenzell: Hl. Messe

19.00 Gallmannsweil: Hl. Messe

### • Taizé-Gebet in Raithaslach

Das nächste Taizé-Gebet findet statt am Sams-  
tag, 28. Mai, 18.30 Uhr in der Kirche St. Konrad  
in Raithaslach. Herzliche Einladung!

• **Maiandacht in Raithaslach**

Herzliche Einladung zur Maiandacht am Sonntag, 29. Mai, um 19.00 Uhr in die Pfarrkirche St. Konrad in Raithaslach. siehe unter „Raithaslach“

• **„Mütter beten“**

Wir treffen uns wieder am Montag, 30. Mai, um 10.00 Uhr für eine Stunde im Meditationsraum (neben der Unterkirche der St. Oswald-Kirche). Es treffen sich Mütter und Großmütter und auch Frauen ohne eigene Kinder, die für andere, die ihnen nahestehen, beten möchten, um ihren Dank und ihre Fürbitte vor Gott zu bringen.

Herzliche Einladung an alle Interessierten!

• **Kath. Frauengemeinschaft**

Liebe Frauen unserer Seelsorgeeinheit, wir laden Sie herzlich ein zu unserem Gottesdienst in der Unterkirche von St. Oswald am Donnerstag, 2. Juni 2016, um 18.30 Uhr. Anschließend treffen wir uns im Pallottisaal zur traditionellen Bowle und zum gemütlichen Beisammensein.

*Ihr Leitungsteam der Frauengemeinschaft*

**Seelsorgeeinheit  
Hohenfels**

• **Pfarramt Liggersdorf**

Tel.: 07557/339 | Fax: 07557/929062

pfarramt@seelsorgeeinheit-hohenfels.de

homepage: seelsorgeeinheit-hohenfels.de

Subsidiar: Pfr. i.R. Heinrich Moll, Tel.: 07771/8777933

Dienst- u. Bürozeiten im Pfarrhaus Liggersdorf: Mo., Di. und Do. von 10.00 - 12.00 Uhr, Mi. von 14.00 - 16.00 Uhr

**Das Pfarrbüro ist am 31. Mai wegen einer Fortbildung geschlossen!**

• **Gottesdienste**

**Freitag, 27. Mai 2016**

19.00 Uhr Frickenweiler Hl. Messe (f. d. Verst. d. Fam. Bold-Renner) - Marienlob

**Samstag, 28. Mai 2016**

17.00 Uhr Liggersdorf Taufe des Kindes Alena Theresa Müller

17.30 Uhr Liggersdorf Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Vorabendmesse (f. Albert Ströhle; f. Irmgard u. Johann Sigmund)

**Sonntag, 29. Mai 2016**

9.30 Uhr (!) Winterspüren Hl. Messe (f. d. Pfarrgemeinden) – Sakramentsprozession

10.30 Uhr Deutwang Hl. Messe (f. Otto Wick; f. Erwin u. Annemarie Klotz u. Anna Baumer)

13.30 Uhr Deutwang Rosenkranz

19.00 Uhr Seelfingen Maiandacht mit dem Kirchenchor

**Montag, 30. Mai 2016**

18.30 Uhr Deutwang Rosenkranz

**Dienstag, 31. Mai 2016**

18.30 Uhr Mahlsprüche Rosenkranz

19.00 Uhr Marienmesse zum Abschluss des Marienmonats Mai (Jtg. f. Egon Hahn u. f. Elmar u. Lieselotte Hahn)

**Mittwoch, 1. Juni 2016**

9.30 Uhr Selgetsweiler Hl. Messe (f. Johann Will, Josef u. Anna Schmid u. Erwin Weidele u. Ang.), anschl. Anbetung bis 10.30 Uhr

**Donnerstag, 2. Juni 2016**

Ab 9.00 Uhr Krankenkommunion in den Talgemeinden

18.00 Uhr Winterspüren Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Vigilmesse vom Herz-Jesu-Fest (Bruderschaftsopfer f. Johanna Steinmann)

**Seelsorgeeinheit See-End**

**St. Peter und Paul Bodman**

**St. Otmar Ludwigshafen**

**St. Germanus u. Vedastus Wahlwies**

**St. Nikolaus Espasingen**

• **Pfarrbüro**

Das gemeinsame Pfarrbüro befindet sich in Ludwigshafen, St. Otmar Str. 2, Tel. 07773/5239. Fax: 07773/75 68

mail@kath-pfarramt-ludwigshafen.de

homepage: www.kath-see-end.de

Mo, Di, Do, Fr von 9.00-12.00 Uhr;

Mittwoch geschlossen!

**Am Freitag, 27. Mai und Dienstag, 31. Mai ist das Büro geschlossen.**

Tel. Pfarrer Fritz Ott: 07773/936 2038

Tel. Claudia Berliner: 07771/6489 734

• **Gottesdienste**

**Freitag, 27. Mai**

Bodman

9.30 Uhr: Kreuzweg zum Frauenberg

Ludwigshafen

9.00 Uhr: Heilige Messe

Bitte geänderten Beginn beachten!

15.00 Uhr: Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit

Bodman

15.30 Uhr: Trauung des Paares

Pamela Lempp und Christof Moser

**Samstag, 28. Mai**

Bodman

18.30 Uhr: Vorabendmesse

Sonntag, 29. Mai

Wahlwies:

9.30 Uhr: Festgottesdienst zum Patrozinium, mitgestaltet vom Kirchenchor, anschließ.: Prozession und Pfarrgemeindefest im und ums Pfarrzentrum St. Josef

Espasingen

17.00 Uhr: Rosenkranzgebet

Ludwigshafen

19.00 Uhr: Maiandacht

**Dienstag, 31. Mai**

Bodman

Keine Hl. Messe!

**Mittwoch, 1. Juni**

Bodman

8.00 Uhr: Morgenlob - Laudes

Ludwigshafen

11.00 Uhr: Wort-Gottes-Feier

im Löwen

Wahlwies

18.30 Uhr: Rosenkranzgebet

19.00 Uhr: Heilige Messe

**Donnerstag, 2. Juni**

Bodman

6.45 Uhr: Kreuzweg zum Frauenberg

8.00 Uhr: Wallfahrtsmesse

auf dem Frauenberg

Wahlwies

8.15 Uhr: Morgenlob

in der ev. Johanneskirche

Espasingen

Keine Hl. Messe!

**Evangelische Kirchengemeinde Stockach**

• **Pfarramt**

Tuttlinger Straße 2, 78333 Stockach

Sekretariat Gabriele Kasan

Öffnungszeiten

Mo, Di, Do von 10 bis 12 Uhr

Mi von 16 bis 19 Uhr

Tel. (07771) 2641/ Fax (07771) 929592

sekretariat@ev-kirche-stockach.de

Das Pfarramt ist bis einschließlich

29. Mai geschlossen!

www.ev-kirche-stockach.de

Pfarrerin Nina Reichel ist in dringenden Seelsorgerlichen Fällen unter der Tel.-Nr. 07551 - 9 47 86 97 erreichbar.

• **Gottesdienste**

**Freitag, 27.05.2016**

14.30 Uhr Gottesdienst im Evangelischen Altenpflegeheim Prädikantin Petra Domm

**Sonntag, 29.05.2016**

9.30 Uhr Gottesdienst in der Melanchthonkirche

Pfarrerin Nina Reichel

• **Gruppenstunden im Gemeindehaus**

**Montag, 30. Mai 2016**

19.30 Uhr Gospelchorprobe im Gemeindehaus

**Dienstag, 31. Mai 2016**

19.30 Uhr Singkreisprobe im Evangelischen Altenpflegeheim

**Donnerstag, 02.06.2016**

14.00 Uhr Clubtreffen „Frohe Runde“ im Gemeindehaus

**Evangelische Kirchengemeinde Ludwigshafen**

**mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies**

• **Pfarramt**

Öffnungszeiten des Pfarramtes,

Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:

Dienstagnachmittag von 15 bis 18 Uhr

Freitagvormittag von 9 bis 12 Uhr

In der Zeit vom **17. Mai bis 30. Mai ist das Pfarrbüro geschlossen**. Ab dem 31. Mai sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie erreichbar.

(07773-5588 | Fax 07773-7919)

ludwigshafen@kbz.ekiba.de

www.ek-ludwigshafen.de

• **Gottesdienste**

**Sonntag, 29. Mai**

10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Ludwigshafen (Prädikantin Karras)

**Dienstag, 31. Mai**

9.00 Uhr Spielgruppe im Gemeindesaal Sipplingen

**Donnerstag, 2. Juni**

8.15 Uhr Morgenlob mit anschließendem Frühstück in der Johanneskirche Wahlwies

9.00 Uhr Spielgruppe im Gemeindesaal Sipplingen

• **Einladung zum Grillfest**

Sehr herzlich laden wir am Freitag, den 3. Juni um 17 Uhr zum Dank an die Mitarbeitenden und Grillfest an der Christuskirche ein. Eingeladen sind alle Mitarbeitenden. Für Getränke,

Grillgut und Kartoffelsalat ist gesorgt. Wir freuen uns, wenn noch Salate, Kuchen oder Dessert beigesteuert werden. Die Musikgruppe „Kaffeeraus“ wird unser Fest musikalisch umrahmen. Wir freuen uns auf Ihr/euer Kommen!

## Freie Christengemeinde

**Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP**

**Höllstraße 22, 78333 Stockach**

Tel.: 07771-918951

Fax: 07771-918953

E-Mail: [info@fcg-stockach.de](mailto:info@fcg-stockach.de)

Internet: [www.fcg-stockach.de](http://www.fcg-stockach.de)

### • Termine

**Sonntag, 29.5.2016**

10:00 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 01.06.2016**

20:00 Uhr Gebetsabend

### • Hausgruppen

wöchentlich in Stockach, Böhringen; Zoznegg, vierzehntägig in Stockach, Orsingen-Nenzingen, Volkertshausen, Mühlhausen und Engen. Es treffen sich Menschen, die lebendige Erfahrung und Beziehung zu Gott suchen bzw. haben. Es werden interessante Themen besprochen und es gibt viel Zeit zum persönlichen Austausch. Nähere Informationen unter 07771-918951

## Jehovas Zeugen

**Höllstraße 2, 78333 Stockach**

**Sonntag, 29. Mai, 10:00 Uhr**

Öffentlicher Vortrag:

„Zufriedenheit - ein lohnendes Ziel“

**Mittwoch, 1. Juni, 19:00 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort:

Den Blick auf Jehova richten macht mutig

Nach geistigen Schätzen graben:

Bibellesen: PSALM 26-33

### • Versammlungsbibelstudium:

Ahmt ihren Glauben nach

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Jeder ist herzlich willkommen!

Weitere Informationen sind auch unter [www.jw.org](http://www.jw.org) zu finden.

## Neuapostolische Kirche

**Viktor-von-Scheffel-Str 3, Stockach**

<http://stockach.nak-tuttlingen.de>

Gemeindevorsteher:

Stephan Strittmatter

Tel.: 07771-62988

E-Mail: [stephan@st-strittmatter.name](mailto:stephan@st-strittmatter.name)

### • Gottesdienste und Veranstaltungen

sämtliche Gottesdienste finden in unserer Kirche Ludwigshafen, Buhlstr. 8a statt

**Freitag, 27. Mai**

15.00 Uhr Seniorenchorprobe

20.00 Uhr Jugendchorprobe (in Singen)

**Sonntag, 29. Mai**

09.30 Uhr Gottesdienst mit Sonntagsschule

10.00 Uhr Bezirksjugendgottesdienst in Pfulendorf

anschließend Welcome - Konfi Party in Aach-Linz

**Dienstag, 31. Mai**

09.00 Uhr Seniorentagesausflug

20.00 Uhr Chorprobe Frauen

**Mittwoch, 1. Juni**

20.00 Uhr Gottesdienst

## Kirche im Kino

„Glaube der lebt und Dich bewegt“

STO-Plant e.V. - Das christliche Werk

Meßkircher-Str. 165, STO-Zizenhausen

[info@sto-plant.de](mailto:info@sto-plant.de) | [www.sto-plant.de](http://www.sto-plant.de)

Pastoraler Leiter: Daniel Rosenkranz

Tel: 07771 929 516 & 0172 774 60 48

### • Unsere Termine:

**Jeden Mittwoch um 20:00 Uhr:**

STO-Meet, die kleine Hauskirche.

Hier kann sich jede/r anschließen.

Jeder Abend hat seine eigene Dynamik

**Sonntag, 29.05.2016 um 10:00 Uhr**

Celebration-Gottesdienst

### • Passion for Africa

Im Advent möchten wir die Ärmsten in Burkina

Faso mit 20 Tonnen Reis beschenken. 1 Sack =

50 kg = 25,00 €

Helfen Sie mit! Herzlichen Dank!

Spendenkonto: Sparkasse Stockach, IBAN:

DE67 6925 1755 0006 0881 99, BIC: SOLA-

DES1STO

## Die Christengemeinschaft

Bewegung für religiöse Erneuerung

Kapellenraum Wahlwies, Friedhofstr. 8

Pfarrerin Carola Gerhard

Tel. 07531/690922

E-Mail: [konstanz@christengemeinschaft.org](mailto:konstanz@christengemeinschaft.org)

[www.christengemeinschaft.org/konstanz-kreuzlingen](http://www.christengemeinschaft.org/konstanz-kreuzlingen)

### • Die Menschenweihehandlung

jeden Mittwoch 8.15 Uhr, außer in den Schul-

ferien und nächster Sonntagstermin: 12. Juni

2016

# ◆ AMTLICHES ◆

**Gemeinderat Stockach**

**Hauptausschuss**

## Öffentliche Sitzung

Eine öffentliche Sitzung des Hauptausschusses findet am **Mittwoch, 1. Juni 2016**, um 18.00 Uhr im Großen Sitzungssaal des Rathauses Stockach statt.

### Tagesordnung

1. Mitteilungen
2. Ehrung von Blutspendern
3. Katholischer Kindergarten St. Marien, Stockach  
hier: Umwandlung einer Regelgruppe in eine Gruppe mit verlängerten Öffnungszeiten (VÖ)
4. Einrichtung einer Kindergartengruppe in der Flüchtlingsunterkunft Oberstadt zum 01.09.2016 und Bereitstellung von 10.000€ überplanmäßigen Ausgaben zur Beschaffung von Inventar
5. Kinderkrippe Stockach, Nellenbadstraße  
hier: Eröffnung der 5. Gruppe
6. Gebäude-, und Anlagenunterhaltung  
hier: Genehmigung von überplanmäßigen Ausgaben 2015 und 2016

7. Genehmigung der Annahme von Spenden und Sponsorengeldern
  8. Genehmigung von Protokollen
  9. Sonstiges
- Die Bevölkerung ist hierzu eingeladen.

Stolz,  
Bürgermeister

### Raumordnungsverfahren für ein Einkaufs- und Dienstleistungszentrum in Singen/Htwl.

## Öffentliche Bekanntmachung

Für das o.g. Vorhaben wird beim Regierungspräsidium Freiburg als höherer Raumordnungsbehörde ein Raumordnungsverfahren gemäß § 15 ROG bzw. § 18 LpLG in Verbindung mit § 1 Nr. 19 RoV durchgeführt. Dieses Raumordnungsverfahren wurde mit der raumordnerischen Beurteilung vom 04.05.2016 abgeschlossen. Die Beurteilung liegt während der Dauer eines Monats, also vom 06.06.2016 bis

06.07.2016, während der Dienststunden im Rathaus Stockach, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach, Stadtbauamt, Zimmer 47 zur Einsichtnahme aus.

Stockach, 18.05.2016

gez. Rainer Stolz

Bürgermeister der Stadt Stockach

## Ende des redaktionellen Teils

